



【每日聖言分享】

讀聖書、做默想是我們的精神食糧

聖母進教者之佑善會提供以下的默想和祈禱素材，鼓勵基督徒及善心人士每天用 15 分鐘靜下來，閱讀和默想主的話，並付諸實行。

(默想素材由聖母進教者之佑善會會員依個人的觀點輪流編寫。本會歡迎有興趣撰寫【每日聖言分享】的人士加入編寫行列，請聯絡本會。)



2026.04.23 【向真福雷永明神父致敬】

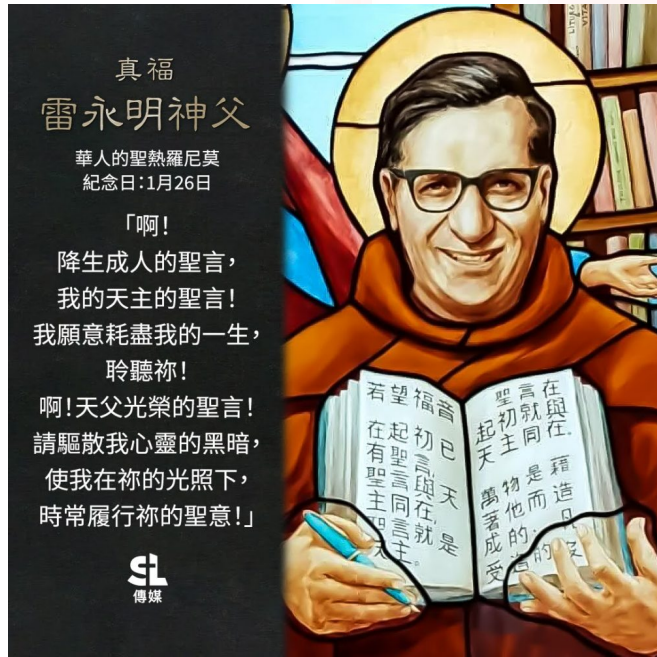
「你明白所誦讀的嗎？」他答說：「若沒有人指教我，怎麼能夠？」
(若 8:30,31)

復活期第三周星期四

宗 8:26-40

詠 66:8-9,16-17,20

若 6:44-51



默想：

記得我領洗後的一兩年間，彌撒禮儀仍是採用拉丁文的，只在神父講道時能聽到中文。後來見證了梵二的改革開放，領聖體時不用再跪在祭台前的圍欄邊，後來開始有中文的彌撒經文禮儀小冊子出現，自此可以用本地話與主祭神父對答。尤幸畢業後數年更有機會參加聖經講座和退省，讓自己對聖經有更多的認識。

回想至此，我特別感激真福雷永明神父為我們華人，將整部新舊約聖經由原文希伯來文/希臘文翻譯成中文，成為天主教會首本亦是至今最普遍使用的聖經中文譯本——《思高聖經》。

雷永明神父是義大利人，1907 年出生，1930 年晉鐸成為方濟會會士。翌年他便被派到中國傳教。為了讓華人能夠擁有一套聖經中文譯本，好能較容易理解聖言，他日以繼夜地鑽研中國文獻，與著名學者研討中國文化。1945 年他在北京創立思高聖經學會，並於傳教之餘，開始翻譯和註釋舊約。由於內戰，學會於 1948 年遷到香港，雷神父和學會其他兄弟繼續將希臘文新約譯成中文。1968 年《思高聖經新舊約合訂本》終於正式完成，《思高辭典》也於 1975 年出版。就在這項偉大工程完成後翌年即 1976 年 1 月 26 日，他便在本港嘉諾撒醫院逝世。

我由衷地讚嘆天主在雷神父身上所賦予的超乎常人恩典：精通希伯來、希臘、拉丁文，連中文也有相當的造詣。我覺得每一位華語天主教徒都應向真福雷永明神父致謝，沒有他便沒有《思高聖經》，那就只可依靠英譯本才能了解聖經原意。自《思高聖經》出版後，華語區的聖經研讀課程和聖言分享才慢慢地開始熾熱起來。雷神父真的當得起「中華聖熱羅尼莫」的雅號。

我的祈禱：

天父，我們感謝祢給中華大地賜生雷永明神父；讓我們珍惜並多閱讀他留給我們他的心血結晶，好能更認識天主聖言對我們的啟示。我深信他已領受天國榮冠，只願他能早日獲升聖品。真福雷永明神父，為我等祈。

讀聖書做默想：我願意參與這項「靈火運動」每天用 15 分鐘讀聖書做默想作祈禱。請電郵/Whatsapp 給我發送【每日聖言分享】。

姓名：_____ 電郵：_____ 電話：_____ 日期：_____

登記：Whatsapp 63370969 或 電郵：bonfire@maryhcs.org



【每日聖言分享】

讀聖書、做默想是我們的精神食糧

聖母進教者之佑善會提供以下的默想和祈禱素材，鼓勵基督徒及善心人士每天用 15 分鐘靜下來，閱讀和默想主的話，並付諸實行。

(默想素材由聖母進教者之佑善會會員依個人的觀點輪流編寫。本會歡迎有興趣撰寫【每日聖言分享】的人士加入編寫行列，請聯絡本會。)



宗徒大事錄 8:26-40

(你若全心相信，便可領洗。)

上主的天使向斐理伯說：「起來，往南行，沿著由耶路撒冷下到迦薩的路走，即曠野中的那條路。」他就起來去了。看，有個厄提約丕雅人，是厄提約丕雅女王甘達刻的有權勢的太監，也是她寶庫的總管；他曾來到耶路撒冷朝聖。他回去的時候，坐在車上誦讀依撒意亞先知。聖神就向斐理伯說：「你上前去，走近這輛車子！」斐理伯就跑過去，聽見他誦讀依撒意亞先知，便說道：「你明白所誦讀的嗎？」他答說：「若沒有人指教我，怎麼能夠？」於是，請斐理伯上車與他同坐。他所誦讀的那段經正是：『他如同被牽去宰殺的羊，又像羔羊在剪毛者前緘默，他也同樣不開口。在他屈辱之時，無人為他申辯。誰能描述他的後代呢？因為他的生命從地上被奪去了。』太監向斐理伯發言說：「請你說：先知說這話是指誰呢？是指自己或是指別人？」斐理伯便開口，從這段經文開始，給他宣講了耶穌的福音。他們沿路前行的時候，來到了一個有水的地方，那太監就說：「看，這裏有水；還有什麼阻擋我受洗呢？」【斐理伯答說：「你若全心相信，便可以。」他答說：「我信耶穌基督就是天主子。」】他就命車停住，斐理伯和太監兩人下到水中，斐理伯給他付了洗。當他們從水中上來的時候，主的神把斐理伯提去，太監就再看不見他了。他就喜喜歡歡地往前行自己的路。斐理伯卻在阿左托出現，以後經過各城，宣講福音，直到凱撒勒雅。——上主的話。

聖詠 66:8-9,16-17,20

【答】：普世大地，請向天主歡呼！

領：萬民，請你們讚美我們的天主，請傳揚他應受到的榮譽。他曾保存了我們的性命，沒有讓我們的腳步滑倒。【答】

領：凡敬畏天主的人，請你們前來靜聽，我要敘述他為我靈魂的所作所行。我曾親口呼號過他，我的舌頭稱揚過他。【答】

領：天主應受讚美：因他從未拒絕我的哀懇，他也從來沒有從我身上撤回他的慈憫。【答】

聖若望福音 6:44-51

(我是從天上降下來的生活的食糧。)

那時候，耶穌對群眾說：「凡不是派遣我的父所吸引的人，誰也不能到我這裏來，而我在末日要叫他復活。在先知書上記載：『眾人都要蒙天主的訓誨。』凡由父聽教而學習的，必到我這裏來。這不是說有人看見過父，只有那從天主來的，才看見過父。我實實在在告訴你們：信從的人，必得永生。我是生命的食糧。你們的祖先在曠野中吃過「瑪

讀聖書做默想：我願意參與這項「靈火運動」每天用 15 分鐘讀聖書做默想作祈禱。請電郵/Whatsapp 給我發送【每日聖言分享】。

姓名：_____ 電郵：_____ 電話：_____ 日期：_____

登記：Whatsapp 63370969 或 電郵：bonfire@maryhcs.org



【每日聖言分享】

讀聖書、做默想是我們的精神食糧

聖母進教者之佑善會提供以下的默想和祈禱素材，鼓勵基督徒及善心人士每天用 15 分鐘靜下來，閱讀和默想主的話，並付諸實行。

(默想素材由聖母進教者之佑善會會員依個人的觀點輪流編寫。本會歡迎有興趣撰寫【每日聖言分享】的人士加入編寫行列，請聯絡本會。)



納」，卻死了；這是從天上降下來的食糧，誰吃了，就不死。我是從天上降下的生活的食糧；誰若吃了這食糧，必要生活直到永遠。我所要賜給的食糧，就是我的肉，是為世界的生命而賜給的。」——上主的話。

讀聖書做默想：我願意參與這項「靈火運動」每天用 15 分鐘讀聖書做默想作祈禱。請電郵/Whatsapp 給我發送【每日聖言分享】。

姓名：_____ 電郵：_____ 電話：_____ 日期：_____

登記：Whatsapp 63370969 或 電郵：bonfire@maryhcs.org